

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 3093:2007

01-julij-2007

DýYb]WUžfÿ`]b`b1 bY`ac_YždýYb]WUXi fi a `]b`dýYb] b]`nXfcV`Xi fi a `!`I [cHJj`1Ub1Y ýHYj]`UdUXUb1Udc`<U[VYf[!DYfHYbi ``fHGC`' \$-'.&\$\$(Ł

Wheat, rye and respective flours, durum wheat and durum wheat semolina - Determination of the Falling Number according to Hagberg-Perten (ISO 3093:2004)

Weizen, Roggen und deren jeweiliges Mehl, Hartweizen und Hartweizengrieß -Bestimmung der Fallzahl nach Hagberg-Perten (ISO 3093:2004)

Blés tendres, seigles et leurs farines, blés durs et leurs semoules - Détermination de l'Indice de Chute selon Hagberg-Perten (ISO 3093:2004)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfld7c94-a0d6-4ac0-9ecb-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 3093:2007

ICS:

67.060 žãæÁÁd[} ã&ÁÁÁÁÍÁ¦[ãç[åãÁã Cereals, pulses and derived

} bã@ products

SIST EN ISO 3093:2007 en;fr

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3093:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/df1d7c94-a0d6-4ac0-9ecbd81187e64c23/sist-en-iso-3093-2007

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2007

EN ISO 3093

ICS 67.060

English Version

Wheat, rye and respective flours, durum wheat and durum wheat semolina - Determination of the Falling Number according to Hagberg-Perten (ISO 3093:2004)

Blés tendres, seigles et leurs farines, blés durs et leurs semoules - Détermination de l'Indice de Chute selon Hagberg-Perten (ISO 3093:2004) Weizen, Roggen und deren jeweiliges Mehl, Hartweizen und Hartweizengrieß - Bestimmung der Fallzahl nach Hagberg-Perten (ISO 3093:2004)

This European Standard was approved by CEN on 7 January 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom 4-a0d6-4ac0-9ecb-

d81187e64c23/sist-en-iso-3093-2007



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of ISO 3093:2004 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Agricultural food products" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 3093:2007 by Technical Committee CEN/TC 338 "Cereal and cereal products", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2007.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 3093:2004 has been approved by GEN as EN ISO 3093:2007 without any modifications.

SIST EN ISO 3093:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfl d7c94-a0d6-4ac0-9ecb-d81187e64c23/sist-en-iso-3093-2007

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 3093

Third edition 2004-08-01

Wheat, rye and respective flours, durum wheat and durum wheat semolina — Determination of the Falling Number according to Hagberg-Perten

Blés tendres, seigles et leurs farines, blés durs et leurs semoules — Détermination de l'Indice de Chute selon Hagberg-Perten

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3093:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfl d7c94-a0d6-4ac0-9ecb-d81187e64c23/sist-en-iso-3093-2007



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3093:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfl d7c94-a0d6-4ac0-9ecb-d81187e64c23/sist-en-iso-3093-2007

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

ord	iv
Scope	1
Normative references	1
Terms and definitions	1
Principle	2
Reagents	2
Apparatus	2
Sampling	3
Preparation of test sampleWhole grainFlour and semolina samples	3
Procedure Determination of the moisture content Test portion Determination of Falling Number Calculation Calculation	4 4 5
Precision	7 7 7
Test report	8
A (normative) Formulae for altitude correction of Falling Number values	9
B (informative) Results of interlaboratory tests	
graphy	
	Normative references Terms and definitions

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

ISO draws attention to the fact that it is claimed that compliance with this document may involve the use of a patent concerning the Falling Number apparatus given in 6.1.

ISO takes no position concerning the evidence, validity and scope of this patent right.

The holder of this patent right has assured the ISO that he is willing to negotiate licences under reasonable and non-discriminatory terms and conditions with applicants throughout the world. In this respect, the statement of the holder of this patent right is registered with the ISO. Information may be obtained from:

Perten Instruments AB
P.O. Box 5101
S-141 05 HUDDINGE
Sweden
Sist EN ISO 3093:2007
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfl d7c94-a0d6-4ac0-9ecb-d81187e64c23/sist-en-iso-3093-2007

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights other than those identified above. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3093 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, Food products, Subcommittee SC 4, Cereals and pulses.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 3093:1982), which has been technically revised.

Wheat, rye and respective flours, durum wheat and durum wheat semolina — Determination of the Falling Number according to Hagberg-Perten

1 Scope

1.1 This International Standard describes the determination of the α -amylase activity of cereals by the Falling Number method according to Hagberg-Perten.

This method is applicable to cereal grains, in particular to wheat and rye and their respective flours, durum wheat and its semolina. For the purposes of this International Standard the term "flour" includes semolina and ground grain (wholemeal), the particle sizes of which are defined.

This method is not applicable for the determination of low levels of α -amylase activity, which can be carried out in accordance with ISO 7973.

1.2 By converting the Falling Number into a Liquefaction Number (LN), it is possible to use this method to estimate the composition of mixtures of grain, flour or semolina with known Falling Number values necessary to produce a sample of a required Falling Number.

SIST EN ISO 3093:2007

2 Normative references ds.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfld7c94-a0d6-4ac0-9ecb-d81187e64c23/sist-en-iso-3093-2007

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 565, Test sieves — Woven metal wire cloth, perforated metal plate and electroformed sheet — Nominal sizes of openings

ISO 712, Cereals and cereals products — Determination of moisture content — Routine reference method

ISO 3310-1, Test sieves — Technical requirements and testing — Part 1: Test sieves of metal wire cloth

ISO 3696, Water for analytical laboratory use — Specification and test methods

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

Falling Number

FΝ

total time, in seconds, required to activate a viscometer stirrer and allow it to fall a predetermined distance through an aqueous gel prepared from heating a mixture of flour or semolina and water in a viscometer tube, and which is undergoing liquefaction due to attack by the enzyme α -amylase

NOTE Time is counted from immersion in the water bath.

3.2

Liquefaction Number

I N

result of a simple calculation to convert the Falling Number into a value used to estimate the composition of mixtures of grain, flour or semolina necessary to produce a sample of the required Falling Number

NOTE LN values, unlike Falling Numbers are additive.

4 Principle

The α -amylase activity is estimated using the starch present in the sample as a substrate. The determination is based on the ability of an aqueous suspension of flour, semolina or wholemeal cereal product to gelatinize rapidly in a boiling water bath, and on the measurement of starch liquefaction by the α -amylase present in the sample.

Liquefaction affects the thickness of the starch gel and, hence, the resistance to the viscometer stirrer and the time taken for it to fall a defined distance.

5 Reagents

5.1 Water, produced by distillation or demineralization, complying with grade 3 in accordance with ISO 3696.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

6 Apparatus

Usual laboratory apparatus and, in particular, the following 3093:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfld7c94-a0d6-4ac0-9ecb-

- 6.1 Apparatus for the determination of Falling Number 1 comprising the following components.
- **6.1.1** Water bath, with integral heating unit, cooling system and water level indicator.
- 6.1.2 Electronic timer.
- **6.1.3 Viscometer stirrer**, metallic, able to move freely within the ebonite stopper.

Its rods shall be straight, without ring and the wheels free from distortion and wear.

- **6.1.4 Precision viscometer tubes**, manufactured from special glass, with the following dimensions:
 - inner diameter of 21,00 mm \pm 0,02 mm;
 - outer diameter of 23,80 mm \pm 0,25 mm;
 - inner height of 220,0 mm \pm 0,3 mm.
- **6.1.5** Rubber stoppers, to fit the viscometer tubes.
- **6.2** Automatic dispenser or pipette, allowing a volume of 25,0 ml \pm 0,2 ml to be delivered.

¹⁾ The "Falling Number" apparatus having a specifically designed viscometer stirrer produced by Perten Instruments is an example of suitable device available commercially. This device forms the subject of a patent.

This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by ISO of this product.

- **6.3** Analytical balance, capable of weighing to the nearest 0,01 g.
- **6.4** Laboratory mill ²), hammer type, and fitted with a 0,8 mm screen allowing the production of a wholemeal product meeting the particle size specification shown in 8.1.3.

The performance of the mill should be checked periodically using a well-mixed sample of ground grain (as produced in 8.1.2).

The mill should be equipped with an automatic feeding device, particularly for the grinding of high moisture content grain.

6.5 Laboratory sieve, of aperture 800 µm, and conforming to ISO 565 and ISO 3310-1.

7 Sampling

Sampling is not part of the method specified in this International Standard. A recommended sampling method is given in ISO 13690.

It is important the laboratory receive a sample which is truly representative and has not been damaged or changed during transport or storage. Storage time and storage conditions of the sample in the laboratory may have a significant effect on Falling Number values.

8 Preparation of test sample AND ARD PREVIEW

8.1 Whole grain

(standards.iteh.ai)

8.1.1 Elimination of impurities

SIST EN ISO 3093:2007

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfld7c94-a0d6-4ac0-9ecb-

If necessary, the sample should be cleaned to eliminate impurities (e.g. stones, dust, husks and other cereal grains). A 300 g of representatively sampled grain shall be taken from the laboratory sample.

A smaller sample of about 200 g, although it provides less reproducible results, may be used for routine inspections. If the sample is less than 200 g, the results risk being marred by errors.

8.1.2 Grinding of grain samples

Feed the laboratory mill (6.4) carefully with grain to avoid heating and overloading. The feed to the mill may be controlled automatically with an automatic feeding device. Grinding should be continued for 30 s to 40 s after the last of the sample has entered the mill. Discard the bran particles remaining inside the mill, provided these do not represent more than 1 % of the quantity of grain sampled for grinding. Thoroughly mix all of the milled product before use.

It is recommended (especially in the case of successive grindings) to allow the meal to cool for 1 h before proceeding with the test.

8.1.3 Ground sample specification

WARNING — The Falling Number values can be affected by the particle size of the ground grain.

© ISO 2004 – All rights reserved

²⁾ The LM 3100 and LM 120 mills from Perten Instruments are examples of suitable devices available commercially.

This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by ISO of these products.